

LA FATARELLA

**FESTES MAJORS**  
D'ESTIU

del 6 al 12 d'agost de 2010



# ORGANITZADORS D'ACTES I COL.LABORADORS:

- ▶ AJUNTAMENT DE LA FATARELLA
- ▶ CASAL DE LA VILA
- ▶ MAJORALS DE LA MARE DE DÉU
- ▶ ASSOCIACIÓ DE MARES I PARES D'ALUMNES (AMPA)
- ▶ ASSOCIACIÓ DE JOVES AMIGS DE LA CULTURA
- ▶ QUINTES I QUINTOS 2010/11
- ▶ ASSOCIACIÓ DE JUBILATS I PENSIONISTES
- ▶ COLLECTIUS I PARTICULARS DIVERSOS

Treball guanyador del Concurs de cartells 2010 Festa Major d'estiu (Categoria: fins a 14 anys)  
Autora: Anaïa Giral Serra ("Sisco de Bellotas")  
Pàgina 6

Treball guanyador del Concurs de cartells 2010 Festa Major d'estiu (Categoria: a partir de 15 anys)  
Autora: Andrea Cugat Llop ("Kiko's")  
Contraportada

Organitza:



Ajuntament de La Fatarella

Col.labora:



# SALUTACIÓ DE L'ALCALDESSA

**Després d'un hivern de neu i fred en què hem vist la solidaritat de tots, la Festa Major d'estiu en honor a la Verge de la Misericòrdia ja torna a ser aquí! Gràcies.**

**Ara és el moment del retorn a casa de molts fatarellencs i fatarellenques. És, doncs, un moment de trobada, de conversa i de compartir taula i festa amb tothom: família, amics i veïns. Disfrutem-lo, passem uns dies de descans i diversió ben merescuts, gaudim plegats de la nostra Festa Major i deixem aparcats els problemes quotidians per uns dies.**

**Malgrat la crisi en què estem immersos, des de la Regidoria de Cultura i Festes s'ha procurat mantenir l'esperit de la festa respectant al màxim possible els actes que aglutinen i donen sentit a la nostra Festa Major. Això sí, voldria donar un agraïment ben especial a les persones que han col·laborat a preparar-la i que ja estan disposades a participar-hi de ple. Vull recordar que l'ànima de la festa sou tots vosaltres i que sense la vostra implicació no tindria cap raó de ser. Les festes majors formen part de la nostra identitat com a poble. Per tant, us animo a participar a tots els actes que es realitzen per tal que puguin continuar vives les nostres tradicions, que són la nostra cultura i que formen part de la nostra manera de ser i de fer poble.**

**Segur que heu viscut la satisfacció de trobar persones per tot arreu que es donen a conèixer com a fatarellencs o fatarellenques. Els fills del nostre poble se'n senten orgullosos i ho fan saber, cosa que dóna valor a la nostra peculiaritat i manera de ser. Us puc assegurar que, al sentir aquesta demostració de pertinença, moltes persones es queden ben sorpreses per la seva força i convenciment. I és que aquest sentit de pertinença és un dels grans valors que té el nostre poble.**

**Enguany, l'últim abans de les properes eleccions municipals, és també un moment de fer balanç. La feina feta ha estat diversa. Malgrat la lentitud de l'administració en general, l'Ajuntament ha pogut tirar endavant projectes de futur per al nostre poble. Tot s'ha fet des de la il·lusió de treballar per la col·lectivitat, en benefici del poble.**

**Personalment, he posat per davant aquests interessos als altres, els quals també, per ser personals, són legítims, però que, per mi i pels companys d'Equip de Govern, han estat prioritaris.**

**Ara, però, cal aparcar aquests assumptes i dedicar-nos només a la Festa Major, aquesta festa que ens reuneix a tots i ens fa oblidar les coses negatives i divergents per gaudir de les bones.**

**Vull donar la benvinguda a la nostra comunitat als nou nascuts, que són la llavor del poble, i també tenir un record per aquelles persones que ens han abandonat però que continuaran sempre al nostre cor.**

**En el meu nom i en el de tot l'Equip de Govern, us desitgem una molt bona Festa Major. Gaudiu-ne i feu-la gran!**

**Carme Pelejà Anguera**  
**Alcaldeessa-presidenta**

3

# PUBILLA I DAMISEL.LA

4



**PUBILLA 2010**  
**Maria Ferré Fucho**



**5**

**DAMISEL.LA**  
**Andrea Cugat Llop**



# LA FATARELLA

## FESTA MAJOR 2010

### DEL 6 AL 12 D'AGOST



# ACTES RELIGIOSOS

Programa dels actes religiosos en lloança de la  
Mare de Déu de la Misericòrdia, patrona de la Fatarella.

## DIVENDRES, dia 6 d'agost

A les 19.30: Final de la novena i, seguidament, celebració de la Santa Missa a la Capella de la Mare de Déu de la Misericòrdia, amb l'assistència dels Majors de la Mare de Déu.

## DISSABTE, dia 7 d'agost

A les 6.00: Cant de l'Aurora pels carrers del poble.

A les 7.30: Sant Rosari de l'Aurora amb l'acompanyament de la Banda la LIRA. A continuació, Santa Missa a la Capella.

A les 12.00: Missa Major concelebrada a l'Església Parroquial, amb l'assistència dels Majors de la Mare de Déu.

## DIUMENGE, dia 8 d'agost

A les 12.00: Missa Major concelebrada a la Capella, amb l'assistència de les autoritats locals, patilles i cançons, a les quals, amb l'acompanyament del grup La Bordó de Sant Francesc i Amics de la Fatarella, faran una ofrena floral a la Mare de Déu de la Misericòrdia.

## DILLUNS, dia 9 d'agost

A les 12.00: Missa eucarística a la Capella de la Mare de Déu de la Misericòrdia, amb l'assistència dels Quintos i Quintes.

## DIMECRES, dia 11 d'agost

A les 12.00: A l'Església Parroquial, Missa d'acció de gràcies a intenció dels laics i laics del poble.

7

# ACTES POPULARS

Programa dels actes cívics i populars

## DIVENDRES, dia 6 - VESPRA DE FESTES

- A les 12.00:** Reple de campanes que anunciaren el començament de la Festa Major 2010.
- A les 16.00:** Carretila pels carrers del poble a càrrec de la Banda la LIRA.
- A les 19.30:** Inauguració de les exposicions al local de Joventut dels bars de l'Aurora:  
"La lluita per l'oportunitat de viure"  
"El patchwork: ahir, avui i del món"  
"Concurs de cartells de Festa Major"
- A les 22.30:** Al Casal, presentació i proclamació de la públia 2010, Maria FERRÉ FUCHO, i de la damisel·la, Andrea CUGAT LLOP. Ates seguit, se farà el pregó de la Festa Major, anyany a càrrec de Carme Alba Llop, de cal Botiguer.
- A les 23.35:** També al Casal, cantada d'havaneres a càrrec del grup PENJATS DE L'HAM, amb rom cremat per a tothom.
- A les 00.00:** A la Plaça poliesportiva, reggae ska del Palo Baso amb el grup BETAGARRI, batucada amb el grup BLOCO ALEGRE de Barcelona i concert de presentació de l'àlbum BIRLA, del grup XEICI de Rusquera.

## DISSABTE, dia 7 - FESTA DELS MAJORALS DE LA MARE DE DÉU

- A les 13.15:** Després de la Missa, començarà la tradicional "plega" dels Majorals de la Mare de Déu.
- A les 18.30:** Ball popular de la jota de la Fatarella, a la plaça Major, amenitzat per la Banda la LIRA.
- A les 20.00:** Sessió de ball de tarda, al Casal, a càrrec de l'Orquestra L'HABANA.
- A les 00.00:** Al Casal, concert a càrrec de l'Orquestra L'HABANA I, tot seguit, sessió de ball de nit amb la mateixa orquestra.

8



## DIUMENGE, dia 8 - FESTA DEL'AJUNTAMENT

- A les 13.00:** Ballada de sardanes a la placeta de la Capella de la Misericòrdia amb la COBLA MIRANTFONT.
- A les 17.00:** Ball de bastons pels carrers del poble fins a la plaça Major a càrrec de l'ORFEÓ REUSENC.
- A les 18.15:** A la plaça Major, repic de campanes a càrrec de la Confraria de Campaners de Catalunya i els campaners del poble en motiu de la seva adhesió a la Confraria de Campaners.
- A les 19.00:** Ball de la jota de la Fatarella, a la plaça Major, a càrrec de la Banda la LIRA. Organitza: l'Ajuntament.
- A les 20.00:** Sessió de ball de tarda, al Casal, amb l'Orquestra VALENCIA.
- A les 22.00:** Cercavila pels carrers del poble amb la Banda la LIRA, animada pels Quintos i Quintes, que anunciaran el començament de la seva festa.
- A les 00.00:** Al Casal, concert a càrrec de l'Orquestra VALENCIA. Tot seguit, sessió de ball de nit amb la mateixa orquestra. Acabat el ball de nit, s'iniciarà la xaranga dels Quintos i Quintes pels carrers del poble, amb sorpreses durant el recorregut i, en acabar, XOCOLATADA per a tots els supervivents.

## DILLUNS, dia 9 - FESTA DELS FADRINS

- A les 9.30:** Cercavila pels carrers del poble amb la Banda la LIRA, animada pels Quintos i Quintes.
- A les 12.30:** Al Pla de la Bassa, tindrà lloc la tradicional "corrida" de rucs, amb premis de la "llançada" per als guanyadors. Organitza: Quintos i Quintes.
- A les 13.00:** Començarà la "plega" en benefici dels Quintos i Quintes, amb l'acompanyament de la Banda la LIRA.
- A les 18.30:** A la plaça Major, ballada de la jota de la Fatarella pels Quintos i Quintes, a càrrec de la Banda la LIRA.
- A les 20.00:** Sessió de ball de tarda, al Casal, amb l'Orquestra MAGNUM.
- A les 00.00:** Sessió de ball de nit, al Casal, amb l'Orquestra MAGNUM.

## **DIMARTS, dia 10 - FESTA DE LA MAINADA**

**A les 12.30:** Exhibició i cloenda dels cursets de natació infantils, a les piscines municipals, amb el lliurament de diplomes a tots els participants a càrrec de l'Associació de Mares i Pares d'Alumnes (AMPA). També en el mateix acte tindran lloc competicions i curses de natació amb trofeus i medalles per a tots els participants lliurats per l'Ajuntament i l'AMPA.

**A les 17.00:** A la plaça Major, concentració dels xiquets i xiquetes per al cercavila de disfresses amenitzat pel grup N'HE SOM PROUS. Traurem al carrer la cuca i els capgrossos, i us animem a què us disfresseu! Amb col.laboració de l'Associació de Joves Amics de la Cultura de la Fatarella.

**A les 17.30:** A la Pista poliesportiva, espectacle infantil FLIP-FLAP a càrrec de la Companyia Suc de Ruc.

**A les 19.00:** A la plaça Major, ballada de la jota de la Fatarella per la mainada, amb obsequis que ofereix l'Ajuntament a tots els balladors i amb l'acompanyament de la Banda la LIRA.

La sortida serà del Casal un cop acabat l'espectacle infantil.

**A les 20.00:** A la Sala de ball del Casal, representació d'una obra de teatre a determinar.

## **DIMECRES, dia 11 - FESTA DE LA GENT GRAN**

**A les 13.00:** Al Casal, concert i ball de vermut per a la gent gran a càrrec de la Banda la LIRA.

**A les 16.30:** Al costat de la Pista poliesportiva, gran tirada local de birles.

**A les 19.00:** A la Sala de ball del Casal, espectacle de balls de saló BOJOS PEL BALL a càrrec de WONDER DANCE. En acabar l'espectacle s'oferirà un refrigeri per a la gent gran assistent i per al públic en general.

## **DIJOUS, dia 12 - DIA DE LA SON**

**A les 16.00:** A les piscines municipals, Festa aquàtica per a tota la família.

## **DIVENDRES, dia 13**

Aquest estiu coneixerem el millor jugador de ping-pong de la Fatarella! Tens un sac ràpid i directe? La teva especialitat és el revés inesperat? Saps col·locar la pilota on volen els teus ulls? Vine, juga, demostra-ho i guanya al Campionat de ping-pong que farem al Local de Joventut de l'Aurera. Organitza: Associació de Joves Amics de la Cultura.



10

# EXPOSICIONS

1. "La lluita per l'oportunitat de viure". L'exposició té una intenció eminentment pedagògica centrant l'atenció en el paper de les dones durant el període de la Segona República, la Guerra Civil, el franquisme i la construcció de la democràcia. Està avalada pel Memorial Democràtic i per l'Institut Català de les Dones.

**Horaris:** Matí, de 12.30 a 14.00 h / Tarda, de 19.30 a 20.30 h  
**Des del dissabte fins al dimecres de la Festa Major**  
**Lloc:** Local de Joventut, als baixos de l'edifici de l'Aurera

2. Centre d'Interpretació "Internacionals a l'Ebre". Repassa diferents àmbits de la ràpida internacionalització que va patir la Guerra Civil espanyola quan, amb l'aixecament militar el 1936, es va demanar ràpidament ajuda per part de la República. Aquesta ajuda, no sempre equitativa, va ser d'especial pes i rellevància durant la Batalla de l'Ebre, quan s'intentà evitar la caiguda de València i frenar l'amenaça a Madrid. L'ajuda internacional, en canvi, també va arribar en molts altres aspectes com la solidaritat, l'ajuda sanitària, l'acollida de refugiats o la falta d'aliments.

L'exposició permanent valora el suport desigual que van rebre els dos bàndols de la Guerra. Per una banda, els nacionals van tenir l'ajuda d'Alemanya, Itàlia i Portugal mentre la República rebia recolzament de Rússia i Mèxic. També s'explica el paper dels països de 'No intervenció' que van acabar participant al conflicte com Gran Bretanya, França i els Estats Units. La cara humana de tots aquests exèrcits arribats durant la Guerra Civil es reflecteix en grans panells amb fotografies d'alguns dels personatges i soldats que van arribar a Espanya per participar al conflicte. Portes obertes durant la Festa Major.

**Horaris:** Matí, de 12.00 a 14.00 h / Tarda, de 18.00 a 20.00 h  
**Des del dissabte al dilluns de la Festa Major**  
**Lloc:** Centre d'interpretació de l'edifici Lo Centro

3. "El patchwork: ahir, avui i del món". Recull de peces realitzades amb la tècnica de la labor de retalls des de 1850 fins a l'actualitat i que pertanyen a diferents llocs del món. A càrrec de la Sra. Maria Piñol, la qual, durant la tardor de 2010, té previst fer una xerrada i un curs d'introducció a aquesta tècnica al municipi.

**Horaris:** Matí, de 12.30 a 14.00 h / Tarda, de 19.00 a 20.30 h  
**Des del dissabte al dimarts de la Festa Major**  
**Lloc:** Al Local de Joventut, als baixos de l'edifici de l'Aurera

4. Dibuixos realitzats pels participants al Concurs de cartells de la Festa Major d'estiu 2010.

**Horaris:** Matí, de 12.30 a 14.00 h / Tarda, de 19.00 a 20.30 h  
**Des del dissabte al dimarts de la Festa Major**  
**Lloc:** Al Local de Joventut, als baixos de l'edifici de l'Aurera

11

# NOTES I ADVERTIMENTS

**Atraccions infantils:** Enlloc dels habituals firaires particulars que venien durant els dies de la Festa Major, l'Ajuntament llogarà cada dia un parc infantil. Es finançarà amb una aportació de l'Ajuntament i, la resta, anirà a càrrec de les xiquetes i dels xiquets que l'utilitzin. Es controlarà amb una polsera individual que haurà de porta cada xiquet i xiqueta. El preu final es determinarà en el seu moment.

Si per motius imprevistos l'ordre del programa s'hagués de canviar, els organitzadors dels actes es reserven el dret de fer-ho de la forma que creguin més convenient d'acord amb les circumstàncies.

Els organitzadors procuraran que tots els actes comencin a l'hora anunciada.

Durant tots els dies de la Festa Major, la carretera estarà tancada les 24 hores del dia, des del cantó de CA MATONET fins a CA PANDIRI. Per tant, no estarà permès deixar vehicles davant del Casal ni en tot el trajecte citat.

També cal fer l'èmfat a tots els veïns del poble i visitants de respectar l'horari de la dansada de la jota de la Fatarella i deixar la plaça Major lliure de vehicles, així com també durant l'horari de neteja de la plaça (de les 7.00 a les 9.00 h de cada matí).

Els horaris dels serveis mèdics i de la infermera durant els dies feiners de la Festa Major seran prèvia cita al número de telèfon 902 111 444.

**Farmàcia de Bettina Stolpa:** de 10.00 a 12.30 h (dilluns, dimarts i dimecres)

El servei de recollida de la brossa abans, durant i després de la Festa, es realitzarà els dies següents: dilluns (NO HI HAURÀ RECOLLIDA), dimarts (REBUIG-ORGÀNICA), dimecres (VIDRE-ORGÀNICA), dijous (ENVASOS) i divendres (REBUIG-ORGÀNICA).

12

**ens sortirà recollida redó!**

dilluns	dimarts	dimecres	dijous	divendres
No hi haurà recollida	rebuig	vidre	envasos	rebuig
	orgànica	orgànica		orgànica

**Recordar que:**

- La recollida comença a les 2h de la matinada. Deixar els residus penjats i ben protegits.
- Les piles es recullen a les botigues.


 Ayuntamiento de Castellón de la Plana  
 Avda. de la República, 100 - 46100 Sagunto (Valencia)
 


 Diputación Provincial de Castellón  
 Avda. de la República, 100 - 46100 Sagunto (Valencia)
 


 Consell Comarcal de l'Alt Camp  
 Avda. de la República, 100 - 46100 Sagunto (Valencia)

# COL.LABORACIONS i COMUNICATS de les ENTITATS LOCALS

13

## Associació de Mares i Pares del Ceip "Los Castellets"

**Ja hi tornem a ser! La nostra estimada FESTA MAJOR ja torna a ser aquí! Festa que, per a alguns de nosaltres, és sinònim d'alegria, diversió, il·lusió, tradició... adjectius que, com a pares, volem inculcar als nostres fills/es perquè gaudeixin de les festes.**

**Aquest any, tot i haver molts comentaris sobre la crisi econòmica, la junta de l'AMPA vol manifestar el seu agraïment a l'Ajuntament per fer possible l'inici de les obres del nostre tan esperat centre educatiu, és a dir, les noves escoles! Esperem que ben aviat en puguem gaudir.**

**Tot i que compartim el sentiment de joves i grans que pensen que s'ha esvaït una part de la nostra infantesa, de vegades hem de sacrificar els nostres sentiments per un bé comú.**

**Així doncs, creiem que la transmissió de valors i l'educació dels fills no només es realitza anant a l'escola, sinó també ensenyant-los a conèixer, gaudir i participar de les nostres tradicions. Una d'elles: la festa major.**

**Us desitgem BONA FESTA MAJOR A TOTHOM!**

## Associació de Jubilats i Pensionistes de la Fatarella

Com cada any, la gent gran voldriem aprofitar per desitjar a tothom una molt bona Festa Major d'estiu en honor a la Mare de Déu de la Misericòrdia.

També volem dir-vos que enguany ja disposem de la Llar de Jubilats a l'edifici del Centro, que esperem que puguem gaudir per molts anys tot el poble, ja que és una joia!

L'Associació vol agrair a l'Ajuntament de la Fatarella, a la Diputació de Tarragona, a la Generalitat de Catalunya, a les caixes i a tots els socis la seva col·laboració, ja que sense tots vosaltres no podríem tirar endavant. Gràcies a tothom!

Salutacions,

La Junta

## Centre d'Estudis de La Fatarella

En primer lloc, desitjar a tothom bones Festes Majors d'Estiu i un bon estiu. Aquest any, el Centre d'Estudis de la Fatarella hem anat fent feina. Durant tot el mes d'octubre de l'any passat vàrem organitzar un curs de parlar en públic. Al mes de desembre vàrem presentar els llibres "La fi dels templers catalans" del Dr. Josep Maria Sans i Travé i "Les cases de templers i hospitals a Catalunya" del Joaquim Miret i Sans. Hem organitzat i col·laborat en altres activitats amb altres entitats i amb l'Ajuntament de la Fatarella. Estem treballant amb el projecte de recuperació de la Capella de la Mare de Déu de la Misericòrdia dintre de la Comissió que es va formar amb diferents membres del Centre d'Estudis de la Fatarella. Han visitat el forn d'oli de ginebre diferents arqueòlegs, com la prestigiosa Dra. Núria Rafel Fontanals, per tal de dur a terme una intervenció arqueològica, consolidar-lo i col·locar-hi un plafó explicatiu. Estem treballant el projecte del Premi Literari Centre d'Estudis de la Fatarella i del Cremaller. Cal dir que degut a la manca de recursos econòmics alguns dels projectes que tenim entre mans, de moment, no els podem dur a terme. Estem en crisi, d'acord, però de vegades, hi ha poca sensibilitat per part de les administracions públiques en projectes i activitats culturals.

Visca la Fatarella. Visca la cultura.

14

## Consell Consultiu de Dones

El Consell Consultiu de Dones, un any més, vol aprofitar aquestes ratlles per a fer cinc cèntims de les activitats que s'han realitzat i de les que es preveu realitzar aquest any.

Pel que fa a activitats esportives, hem organitzat, com sempre, durant tot l'any, un curs de gimnàstica per a la gent gran i un curs de batuka. Enguany, però, hem augmentat l'oferta amb un curs d'aiguagim durant el mes de juliol. Referent a cursos ocupacionals, hem realitzat un taller d'elaboració de mones de Pasqua i un curs de monitor de menjador i transport escolar. Per últim, conjuntament amb el SIAD (Servei d'Informació i Atenció a les Dones del Consell Comarcal), hem realitzat dos xerrades: "Internet segura" i "Dol i herències".

A partir del mes de setembre pensem organitzar noves activitats: un curs de patchwork i un curs de pintura. Us animem a que us hi inscriviu!

Des d'aquestes ratlles reiterem que les portes del Consell són obertes per totes aquelles dones a qui us agradaria formar-ne part. Us voldriem avançar, també, que hem pensat convertir el Consell Consultiu de Dones en l'Associació de Dones la Tortada de la Fatarella.

Bona Festa Major d'estiu!

15

## Grup de labors i manualitats

Ja fa uns anys que l'Ajuntament ofereix a totes les entitats del poble la possibilitat de col·laborar al programa de la nostra Festa Major.

Aprofitem l'avinentesa per manifestar la nostra solidaritat amb l'Ajuntament i amb totes les altres associacions.

Som un grup de gent del poble de totes les edats que ens reunim per fer treballs manuals i labors de moltes tècniques diferents. Això fa que ens ho passem molt bé mentre realitzem uns treballs molt bonics, aprenem coses noves, ens relacionem amb gent jove i, per tant, fomentem el contacte intergeneracional. Val a dir que la joventut també gaudeix amb la gent gran. Gràcies a tothom!

Des d'aquest espai volem saludar-vos i desitjar-vos una BONA FESTA MAJOR.

# Escola Municipal de Música

Aquest 2009/2010 ha estat el vintè curs de l'Escola Municipal de Música de la Fatarella. Des de l'Escola, en primer lloc, volem donar les gràcies a tota la gent que ens dóna suport i confiança per poder tirar endavant.

Han estat vint anys de molt treball, d'il·lusions, d'anècdotes i d'activitats. Amb la consolidació de l'Escola, un dels objectius principals ha estat tenir un local propi, la qual cosa -i després de molts esforços- sembla ser que s'acomplirà i el proper curs 2010/2011 ja el podem fer a l'escola nova (al segon pis de l'Aurera).

El més important és que els alumnes aprenguin música i en gaudeixin. L'objectiu educatiu és impartir el Grau Elemental, tot i que són molts els alumnes que continuen estudiant i poden tirar endavant en estudis de Grau Mitjà. Des de l'Escola Municipal de Música volem, també, fomentar la pràctica en grup d'activitats musicals i que la cultura musical tingui la importància que es mereix en la vida quotidiana del nostre poble. Com escola d'àmbit local, la relació de tots els estaments que la formen és molt directa i podríem dir que familiar; és per això que la col·laboració de tothom és imprescindible.

## El poder de la música

La música ens pot fer alegrar, plorar, ballar, cantar, enamorar, odiar, estimar, posar pau, anar a la guerra, comprar, vendre... Si peguem un cop d'ull a les nostres vides, veurem que durant tot el dia la música ens acompanya en molts moments i que la seva presència té una influència molt directa en el nostre comportament i estat d'ànim. Per tot això cal que l'estudiem, la coneguem i, d'aquesta manera, en puguem fer un bon ús.

El llibre *El efecto Mozart*, de Don Campbell, ens diu que la música és més que tot això. És el so de la terra i del cel, dels mars i de les tempestes; és l'eco del tren en la distància, les vibracions dels martells dels fusters en acció... Des del primer crit de la vida fins a l'últim sospir de la mort, des dels batecs del cor fins als vertiginosos vols de la imaginació. Estem envoltats de so i vibració en tot moment de la nostra vida. És el sospir principal de la creació, la veu dels àngels i àtoms... És, en última instància, la matèria de què estan fets la vida i els somnis, les ànimes i les estrelles.

Dintre de les activitats de celebració del 20è aniversari, el passat 20 de juny, l'Escola Municipal de Música de la Fatarella va fer el concert de final de curs a l'Auditori Pau Casals del Vendrell. Al concert hi van participar tots els alumnes i professors de l'escola a través de grups i conjunts. S'hi van poder escoltar les veus dels més petits de l'escola, el grup de grallers i percussió, el grup de guitarres, les corals infantils i juvenils i els conjunts instrumentals de petits i mitjans. Durant el matí també es va visitar la Vil·la Casals- Museu Pau Casals i, després del concert, es va fer un dinar amb tots els alumnes i familiars acompanyants.

Des de l'Escola Municipal de Música de la Fatarella agraïm públicament la col·laboració de l'Auditori Pau Casals i de l'Ajuntament de la Fatarella als actes del 20è aniversari de l'Escola.

Per acabar, dir-vos que estem oberts a qualsevol suggeriment i/o proposta que ens vulgueu fer arribar.

Bona Festa Major a tothom !

Salut i música!

16



## Grup de Premsa Local Revista La Cabana

Com cada any, la gent de La Cabana voldriem aprofitar aquestes línies per a desitjar a tothom una molt bona Festa Major d'estiu. També és el moment d'agrair a subscriptors, col.laboradors, patrocinadors... en definitiva, a tothom que aporta el seu granet de sorra, la seva ajuda per a què una revista local i modesta com La Cabana pugui arribar cada trimestre a les vostres mans.

La Cabana és una revista que pretén estar en evolució constant, amb seccions fixes i d'altres que es van incorporant. L'última novetat ha estat la impressió en color de les pàgines centrals. El nostre objectiu és fer una revista de qualitat, moderna, plural, que reflecteixi la intensa vida social, cultural i política del nostre poble. I per a seguir fent això ens és del tot imprescindible que ens feu arribar els vostres articles, col·laboracions, inquietuds o propostes.

Si així ho desitgeu, ens podeu escriure a la nostra adreça electrònica [lacabana@lafatarella.mesvilaweb.com](mailto:lacabana@lafatarella.mesvilaweb.com), o posar-vos en contacte amb qualsevol dels membres del Consell de redacció. Entre tots hem d'intentar que La Cabana tingui uns fonaments cada cop més sòlids.

**MOLT BONA FESTA MAJOR D'ESTIU A TOTHOM!**

17

## Junta Local Contra el Càncer

La Junta Local Contra el Càncer de la Fatarella us desitja una bona Festa Major d'estiu en companyia d'amics, família, veïns del poble i dels que ens visitaran en aquestes dates.

Una vegada més aprofitem aquest espai per demanar-vos que seguiu col·laborant amb nosaltres. Donar les gràcies a tothom que feu possible les activitats que duem a terme al llarg de l'any, perquè sense vosaltres, l'èxit de totes elles no seria possible.

Les activitats que hem anat realitzant són les següents: la xerrada que fem any rere any per la Marató, l'estand d'orelletes i coques que muntem per la Festa de l'oli i la Mostra de productes artesans, el tradicional ball del dia de Sant Esteve, la venda de flors per Pasqua, el sopar popular a la Pista poliesportiva amb la finalitat de recaptar fons per a la investigació d'aquesta malaltia i la participació en la diada Mulla't per l'Esclerosi Múltiple.

Moltes, moltes gràcies!

**MOLT BONA FESTA MAJOR D'ESTIU 2010!**

# Majorals de la Mare de Déu

La Festa Major ja és aquí i sentim l'alegria dins nostre. És bonic trobar-se de nou, i més quan el motiu és el d'honorar la nostra patrona, la Mare de Déu de la Misericòrdia, protectora i mare de tots els fatarellencs i fatarellenques. Ella és testimoni i confident de les nostres inquietuds, amors, desitjos i peticions al llarg de la nostra vida.

Nosaltres, els Majorals, estem satisfets de col·laborar per fer d'aquesta festa una ocasió que reforci els llaços de germanor i d'amistat entre tothom.

Els que tenim la sort de participar de manera activa en la Festa Major d'enguany, volem fer palès un record molt especial per als qui, per malaltia o altres circumstàncies, no en podran gaudir tal com tots desitjaríem. Per a ells és la nostra paraula d'acollida, d'ànims i d'esperança perquè l'any que ve ens tornem a trobar.

Fatarellencs, fatarellenques: participem tots amb joia en aquestes nostres festes i gaudim-ne!

Fem que el nostre poble de la Fatarella continui sent un poble viu i entusiasmat, que estima, manté i potencia les seves tradicions.

**BONA FESTA MAJOR PER A TOTHOM!**

Majorals de la Mare de Déu de Misericòrdia nascuts l'any 1950:

Carme Blanch Descarrega  
Joan Rius Rius  
M<sup>a</sup> Rosa Blanch Gironés  
Neus Berengué Pascual  
Francisco Font Blanch  
Cirilo Balsebre Cabús  
Maria Cugat Pascual  
Josefa Llop Descarrega  
Ramon Jornet Urgell  
M<sup>a</sup> Carme Costa Ruana

Feltret  
Joanàs  
Terreta  
Beringué  
Manel  
Tomaset  
Anreba  
Burga  
Vispellano  
Mutxatxo

Carme Ruana Giral  
Mercè Ruana Descarrega  
Esteve Gironés Cugat  
Josep Rius Cugat  
Josep Llop Pascual  
Jaume Rius Rius  
Vicent Rius Rius  
Salvador Micó Ciuró  
Magdalena Bru Font  
Ramon Ferrando Queralt

Camperol  
Tabola  
Manyet  
Manyana  
Sofia  
Terreto  
Negre  
Catxaman  
Fontet  
Pere Abanero

18

## Puntaires

El grup de Puntaires de la Fatarella, en arribar la Festa Major, us volem desitjar unes bones festes de tot cor en l'harmonia de poder estar amb els familiars i amics en aquestes festes tan assenyalades.

El passat dia 30 de maig vam anar a la Trobada de Puntaires de Catalunya, que aquest any es va fer a Badalona, on ens vam trobar amb gent de diverses comarques de Catalunya i de fora. També el dia 6 de juny vam fer la Trobada al nostre poble, on van venir més de 250 persones de diferents pobles i comunitats. Aquest any es va fer a la pista poliesportiva, on vam poder lluir les nostres puntes al davant de tanta gent.

Un agraïment per a totes les persones que ens van venir a veure i també per a les que ens van ajudar a què aquesta trobada cada cop vagi a més.

Moltes gràcies a tothom i bona Festa Major!

## **Lo Riu,** associació per l'estudi del patrimoni arqueològic i històric de les Terres de l'Ebre

**Torna a venir la calor i amb això, la nostra festa major!**

L'associació Lo Riu continua la seva tasca, intentant retrobar-se amb la nostra història, conservant el nostre paisatge i patrimoni. Aquest any duem a terme una sèrie d'activitats, que s'emmarquen dintre de les jornades Història Paisatge i Patrimoni 2010, per exemple, el dia 24 de juliol la presentació del llibre EBRO 1938 La Batalla de la Terra Alta de Rubén García Cebollero, el 18 de setembre realitzarem uns itineraris amb història per les Camposines, el 25 i 26 de setembre participem en les Jornades Europees del Patrimoni 2010, el 23 d'octubre farem una conferència sobre El poblament del Delta de l'Ebre, el 13 de novembre una conferència sobre La sanitat durant la Guerra Civil i el 14 de novembre un itinerari amb història a la zona fortificada de la Serra de La Fatarella.

Podeu trobar més informació d'aquestes i altres activitats a [www.loriuassociacio.blogspot.com](http://www.loriuassociacio.blogspot.com).

L'associació Lo Riu desitja que us agradin els actes que organitzem i que passeu unes bones fetes majors!!!

# 19

## **Kintos/es 92**

**Aquest any ens toca animar la Festa Major als Kintos del 92, tasca que afrontarem amb molta il·lusió i amb moltíssimes ganes.**

**Amb aquest escrit volem que la gent col·labori una mica més amb nosaltres quan fem una festa: amb més corredors a les corrides de rucs, amb més gent mullant-se pels carrers a la xaranga, fent el doble de xivarri als cercaviles i, sobretot, la més important: donant una bona contribució a la "plega".**

**Així que BONA FESTA MAJOR a tothom! Esperem que tingueu ganes de fer molt parlar, ja que nosaltres sí que en farem...**

**Tots aquells que no us deixaran dormir la nit de la xaranga, principalment, entre d'altres nits són:**

JOSEP	(Carinyo)
ANDREA	(Kiko's)
NÚRIA	(Pansero)
MARIA	(Fucho)
LLUC	(Portalera)
ESTEVE	(Sorda)
ELOI	(Galomo)
ÀLEX	(Segura)
MARINA	(Lluís Tarragona)
MARTÍ	(Peluqueria Maria)
MARIA	(Asconera)

# LA FATARELLA, amb diferència

## Passatemps de Festa Major

Durant la Festa Major de 2009 us vam proposar un repte... i, per aquest any, us n'hem preparat un altre que esperem que us animi a passejar tant com ho vàreu fer l'any passat.

A les pàgines del programa d'enguany hi trobareu un total de 7 fotografies que corresponen a paisatges i racons del nostre poble i que tenen 3 diferències respecte la imatge real del lloc. El que us proposem aquest cop és que trobeu les diferències entre la fotografia i la realitat (en total 21 diferències).

### Atreviu-vos a buscar-les!

No tingueu en compte com a diferències, per exemple, les fulles seques o les pedres del terra, els moixons, les fulles o les rames dels arbres.

A la butlleta de participació hi heu de marcar les diferències que heu trobat i entregar-la a l'Ajuntament, com a màxim, el dia 23 d'agost.

Només hi haurà un guanyador del concurs, i es proclamarà a les festes de setembre.

En cas d'empat, el guanyador es decidirà a sorts.

És un concurs individual i només s'hi pot presentar una butlleta per persona.

Podeu trobar còpies de les butlletes a l'Ajuntament.

20

BUTLLETA  
PARTICIPACIÓ

# LA FATARELLA, amb diferència

Nom i  
Cognome:

Tel:

21



**BUTLLETA  
PARTICIPACIÓ**



**22**















del 6 d'agost fins el 12 d'agost

FOLLES

majors  
d'estiu



LA FATARELLA • 2010